

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 januari 2010

WETSONTWERP

**houdende instemming met het Internationaal
Verdrag inzake de bescherming van alle
personen tegen gedwongen verdwijning,
aangenomen te New York
op 20 december 2006**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

28 janvier 2010

PROJET DE LOI

**portant assentiment à la Convention
internationale pour la protection
de toutes les personnes contre les
disparitions forcées, adoptée à New York
le 20 décembre 2006**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken:

4-1505 - 2009/2010:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

Zie ook:

Handelingen van de Senaat:

7 januari 2010.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 52 **2357/ (2009/2010):**

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:

28 januari 2010.

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents:

4-1505 - 2009/2010:

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Rapport.

Voir aussi:

Annales du Sénat:

7 janvier 2010.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 52 **2357/ (2009/2010):**

001: Projet transmis par le Sénat.

002: Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:

28 janvier 2010.

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 52 2357/001).

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 52 2357/001).

Brussel, 28 januari 2010

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Bruxelles, le 28 janvier 2010

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Patrick DEWAELE

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

Emma DE PRINS